HP Smart Tank 580-590 series

Quick Start Guide

Οδηγός γρήγορης έναρξης

Кратко ръководство на потребителя

Gyorskalauz

Kratke početne upute

Жылдам іске қосу нұсқаулығы

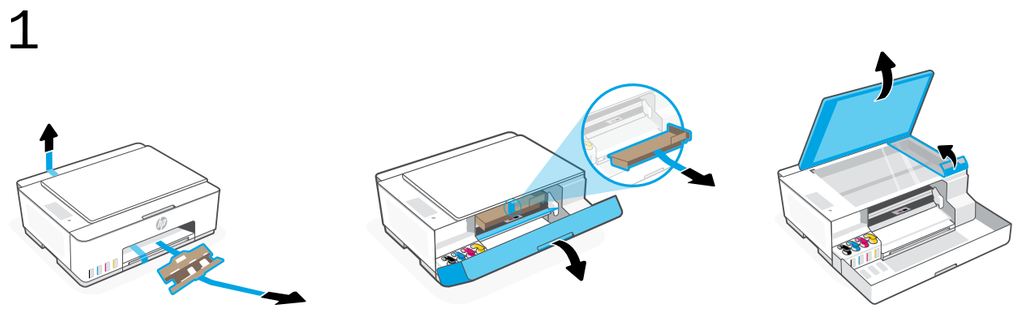
Stručná úvodní příručka

Īsā pamācība

Lühijuhend

Greitojo pasirengimo darbui vadovas

EN BG HR CS ET EL HU KK LV LT



EN

1. Remove all packaging, tape, and cardboard from the printer.
2. Plug in the printer to automatically power on.
3. Use the HP app to connect the printer to Wi-Fi and view instructions to load paper, fill tanks, install printheads, and complete alignment. The HP app is also used to manage printer features.
4. Install the HP app to continue setup
   Scan the QR code using a mobile device or visit `hp.com/start/install` on a computer.

BG

1. Премахнете цялата опаковка, тиксото и картона от принтера.
2. Включете принтера за автоматично захранване.
3. Използвайте приложението HP, за да свържете принтера с Wi-Fi и да видите инструкции за зареждане на хартия, пълнене на резервоарите, инсталиране на печатащите глави и подравняване. Приложението HP също се използва за управление на функциите на принтера.
4. Инсталирайте приложението на HP, за да продължите с настройката
   Сканирайте QR кода, като използвате мобилно устройство или посетете `hp.com/start/install` на компютър.

HR

1. Uklonite svu ambalažu, traku i karton s pisača.
2. Priključite pisač na napajanje da biste ga automatski uključili.
3. Pomoću HP-ove aplikacije povežite pisač s Wi-Fi mrežom i pogledajte upute za umetanje papira, punjenje spremnika, postavljanje ispisnih glava i dovršetak poravnavanja. HP-ova aplikacija upotrebljava se za upravljanje značajkama pisača.
4. Instalirajte HP-ovu aplikaciju da biste nastavili postavljanje Mobilnim uređajem skenirajte QR kod ili otvorite `hp.com/start/install` na računalu.

CS

1. Odstraňte z tiskárny všechen obalový materiál, pásku a karton.
2. Připojte tiskárnu k napájení, automaticky se zapne.
3. Pomocí aplikace HP připojte tiskárnu k síti Wi-Fi a přečtěte si pokyny pro vložení papíru, plnění nádržek, instalaci tiskových hlav a zarovnání. Aplikace HP slouží také ke správě funkcí tiskárny.
4. Nainstalujte aplikaci HP a pokračujte v nastavování Naskenujte QR kód pomocí mobilního zařízení nebo otevřete stránku `hp.com/start/install` na počítači.

ET

1. Eemaldage printerilt kogu pakend, teip ja papp.
2. Ühendage printeri automaatseks sisselülitamiseks pistik.
3. Kasutage HP rakendust printeri WiFi-ga ühendamiseks ja juhiste saamiseks paberi laadimiseks, mahutite täitmiseks, prindipeade paigaldamiseks ja joondamise lõpetamiseks. HP rakendust kasutatakse ka printeri funktsioonide haldamiseks.
4. Seadistamise jätkamiseks installige HP rakendus Skannige mobiilseadmega QR-kood või külastage arvutis saiti `hp.com/start/install`.

EL

1. Αφαιρέστε όλη τη συσκευασία, την ταινία και το χαρτόνι από τον εκτυπωτή.
2. Συνδέστε τον εκτυπωτή για αυτόματη ενεργοποίηση.
3. Χρησιμοποιήστε την εφαρμογή HP για να συνδέσετε τον εκτυπωτή σε Wi-Fi και να δείτε τις οδηγίες για την τοποθέτηση χαρτιού, την πλήρωση των δοχείων, την τοποθέτηση των κεφαλών εκτύπωσης και την ολοκλήρωση της ευθυγράμμισης. Η εφαρμογή HP χρησιμοποιείται επίσης για τη διαχείριση των λειτουργιών του εκτυπωτή.
4. Εγκαταστήστε την εφαρμογή HP για να συνεχίσετε τη ρύθμιση Σαρώστε τον κωδικό QR χρησιμοποιώντας μια φορητή συσκευή ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση `hp.com/start/install` σε έναν υπολογιστή.

HU

1. Távolítsa el az összes csomagolást, ragasztószalagot és kartont a nyomtatóról.
2. Csatlakoztassa a nyomtatót a hálózati áramforráshoz az automatikus bekapcsoláshoz.
3. A HP-alkalmazás használatával csatlakoztassa a nyomtatót a Wi-Fi-hálózathoz, és tekintse meg a papír betöltésére, a tartályok feltöltésére, a nyomtatófejek behelyezésére és a beigazítás elvégzésére vonatkozó utasításokat. A HP-alkalmazás a nyomtató funkcióinak kezelésére is használatos.
4. A beállítás folytatásához telepítse a HP alkalmazást Olvassa be a QR-kódot egy mobileszközzel vagy keresse fel számítógépén a `hp.com/start/install` weboldalt.

KK

1. Принтерден барлық қаптаманы, таспаны және картонды алып тастаңыз.
2. Принтерді автоматты түрде қосу үшін қуат көзіне жалғаңыз.
3. HP қолданбасын пайдаланып, принтерді Wi-Fi желісіне қосыңыз және қағаз салу, сауыттарды толтыру, басып шығару механизмдерін орнату және туралау жөніндегі нұсқауларды көріңіз. Принтер функцияларын басқару үшін де HP қолданбасын пайдалануға болады.
4. Параметрлерді орнатуды жалғастыру үшін HP қолданбасын орнатыңыз.
   Мобилді құрылғының көмегімен QR-кодты сканерлеңіз немесе компьютерден `hp.com/start/install` сайтына кіріңіз.

LV

1. Noņemiet no printera visu iepakojumu, līmlenti un kartonu.
2. Pievienojiet printeri strāvas kontaktligzdai, lai to ieslēgtu automātiski.
3. Izmantojiet HP lietotni, lai savienotu printeri ar Wi-Fi un skatītu norādes par papīra ielādi, tvertņu uzpildīšanu, drukas galviņu uzstādīšanu un izlīdzināšanas pabeigšanu. HP lietotni izmanto arī printera funkciju pārvaldīšanai.
4. Instalējiet HP lietotni, lai turpinātu iestatīšanu Noskenējiet kvadrātkodu, izmantojot mobilo ierīci, vai apmeklējiet vietni `hp.com/start/install` datorā.

LT

1. Iš spausdintuvo išimkite visas pakuotės dalis, juostas ir kartoną.
2. Prijunkite spausdintuvą prie maitinimo tinklo, kad jis automatiškai įsijungtų.
3. Naudokite HP programą, kad prijungtumėte spausdintuvą prie „Wi-Fi“. Joje galėsite peržiūrėti instrukcijas, kaip įdėti popieriaus, užpildyti talpyklas, įdėti spausdinimo galvutes bei atlikti lygiavimą. HP programa taip pat naudojama spausdintuvo funkcijoms valdyti.
4. Įdiekite HP programą, kad galėtumėte tęsti sąranką Nuskaitykite QR kodą mobiliuoju įrenginiu arba kompiuteryje atverkite interneto svetainę `hp.com/start/install`.

`hp.com/start/st580` More help **Допълнителна помощ** Više pomoći Další nápověda Lisateave **Περισσότερη βοήθεια** További segítség **Қосымша анықтама** Papildu palīdzība Daugiau pagalbos

EN **Use our alternate setup option and find printer troubleshooting online**

- Install a basic driver.
- Find help for printer control panel errors and status.
- View website instructions to load paper, fill tanks, install printheads, and complete alignment.

EL **Χρησιμοποιήστε την εναλλακτική επιλογή ρύθμισης και βρείτε την αντιμετώπιση προβλημάτων εκτυπωτή στο διαδίκτυο**

- Εγκατάσταση ενός βασικού προγράμματος οδήγησης.
- Βρείτε βοήθεια για σφάλματα και την κατάσταση στον πίνακα ελέγχου του εκτυπωτή.
- Δείτε τις οδηγίες στον ιστότοπο για την τοποθέτηση χαρτιού, την πλήρωση των δοχείων, την τοποθέτηση των κεφαλών εκτύπωσης και την ολοκλήρωση της ευθυγράμμισης.

BG **Използвайте нашата алтернативна опция за настройка и намерете онлайн помощ за отстраняване на проблеми на принтера**

- Инсталирайте основен драйвер.
- Намерете помощ за грешки и състояние на контролния панел на принтера.
- Вижте инструкциите на уебсайта за зареждане на хартия, пълнене на резервоарите, инсталиране на печатащите глави и подравняване.

HU **Használja alternatív beállítási lehetőségünket, és keressen online nyomtatóhiba-elhárítási információkat.**

- Telepítsen egy alapvető illesztőprogramot.
- Segítséget kaphat a nyomtató kezelőpaneljének hibáival és állapotával kapcsolatban.
- Megtekintheti a webhelyen a papír betöltésére, a tartályok feltöltésére, a nyomtatófejek behelyezésére és a beigazítás elvégzésére vonatkozó utasításokat.

HR **Koristite našu alternativnu opciju postavljanja i pronađite rješenje za probleme s pisačem na mreži**

- Instalirajte osnovni upravljački program.
- Pronađite pomoć za pogreške i status upravljačke ploče pisača.
- Na web-mjestu pogledajte upute za umetanje papira, punjenje spremnika, ugradnju ispisnih glava i dovršetak poravnavanja.

KK **Баламалы орнату опциясын пайдаланып, принтердегі ақауларды жою нұсқауларын интернеттен табыңыз**

- Негізгі драйверді орнатыңыз.
- Принтердің басқару панеліндегі қателер мен күй туралы анықтаманы табыңыз.
- Веб-сайттағы қағаз салу, сауыттарды толтыру, басып шығару механизмдерін орнату және туралау жөніндегі нұсқауларды қараңыз.

CS **Využijte naši možnost alternativní instalace a řešte problémy s tiskárnou online**

- Nainstalujte základní ovladač.
- Vyhledávejte nápovědu k chybám a stavu ovládacího panelu tiskárny.
- Na webových stránkách si přečtěte pokyny pro vkládání papíru, plnění nádržek, instalaci tiskových hlav a zarovnání.

LV **Izmantojiet mūsu alternatīvo iestatīšanas opciju un atrodiet printera problēmu novēršanas iespējas tiešsaistē**

- Instalējiet pamata draiveri.
- Atrodiet palīdzību saistībā ar printera vadības paneļa kļūdām un statusu.
- Skatiet tīmekļa vietnes norādījumus par papīra ielādi, tvertņu uzpildīšanu, drukas galviņu uzstādīšanu un izlīdzināšanas izpildi.

ET **Kasutage meie alternatiivset seadistusvõimalust ja leidke printeri tõrkeotsing veebist.**

- Installige põhidraiver.
- Saage abi printeri juhtpaneeli vigade ja oleku kohta.
- Vaadake veebisaidilt juhiseid paberi laadimiseks, mahutite täitmiseks, prindipeade paigaldamiseks ja joondamise lõpetamiseks.

LT **Naudokite alternatyvų sąrankos būdą ir raskite informacijos apie spausdintuvo trikčių šalinimą internete**

- Įdiekite pagrindinę tvarkyklę.
- Raskite pagalbos dėl spausdintuvo valdymo skydelio klaidų ir būsenos.
- Peržiūrėkite svetainėje pateiktas instrukcijas, kaip įdėti popieriaus, užpildyti talpyklas, įdėti spausdinimo galvutes bei atlikti lygiavimą.

HP Smart Tank 580-590 series

Podręcznik uruchamiania

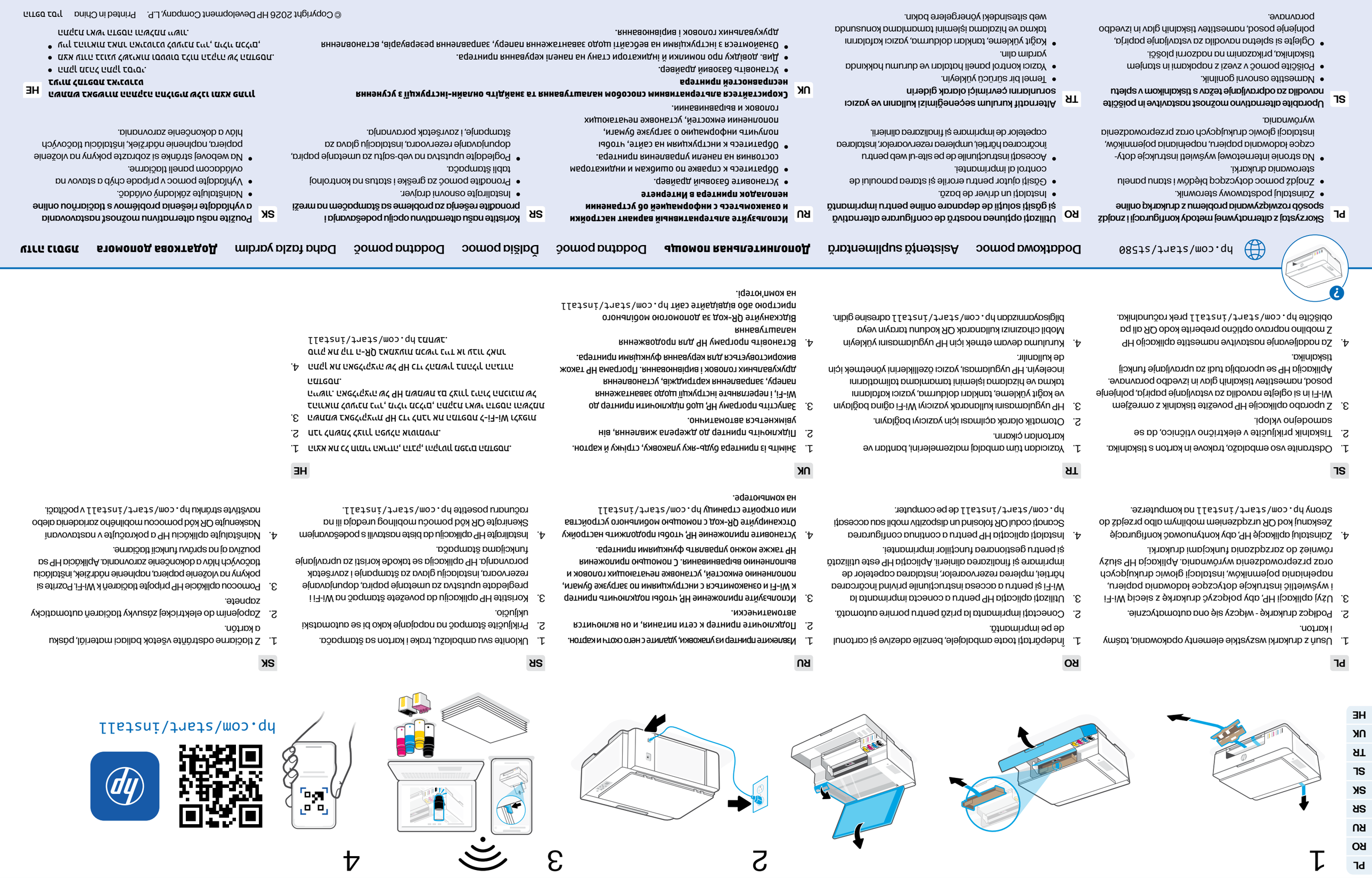
Guía de puesta en marcha rápida

Hızlı Başlangıç Kılavuzu

Краткое руководство по началу работы

Kratka navodila za namestitev in uporabo

Stručná úvodná príručka



PL

1. Usuń z drukarki wszystkie elementy opakowania, taśmy i karton.
2. Podłącz drukarkę - włączy się ona automatycznie.
3. Użyj aplikacji HP, aby połączyć drukarkę z siecią Wi-Fi i wyświetlić instrukcje dotyczące ładowania papieru, napełniania pojemników, instalacji głowic drukujących oraz przeprowadzenia wyrównania. Aplikacja HP służy również do zarządzania funkcjami drukarki.
4. Zainstaluj aplikację HP, aby kontynuować konfigurację. Zeskanuj kod QR urządzeniem mobilnym albo przejdź do strony `hp.com/start/install` na komputerze.

RO

1. Îndepărtați toate cartoanele, benzile adezive și cartonul de împrimantă.
2. Conectați împrimanta la priză pentru pornire automată.
3. Utilizați aplicația HP pentru a conecta imprimanta la Wi-Fi și pentru a accesa instrucțiunile privind încărcarea hârtiei, mplerea rezervoarelor, instalarea capetelor de imprimare și finalizarea alinierii. Aplicația HP este utilizată și pentru gestionarea funcțiilor imprimantei.
4. Instalați aplicația HP pentru a continua configurarea Scanați codul QR folosind un dispozitiv mobil sau accesați `hp.com/start/install` de pe computer.

RU

1. Извлеките принтер из упаковки, удалите с него скотч и картон.
2. Подключите принтер к сети питания, и он включится автоматически.
3. Используйте приложение HP, чтобы подключить принтер к Wi-Fi и ознакомиться с инструкциями по загрузке бумаги, пополнению емкостей, установке печатающих головок и выполнению выравнивания. С помощью приложения HP также можно управлять функциями принтера.
4. Установите приложение HP, чтобы продолжить настройку Отсканируйте QR-код с помощью мобильного устройства или откройте страницу `hp.com/start/install` на компьютере.

SR

1. Uklonite sve ambalažu, trake i karton sa štampača.
2. Priključite štampač na napajanje kako bi se automatski uključio.
3. Koristite HP aplikaciju da povežete štampač na Wi-Fi i pregledate uputstva za umetanje papira, dopunjavanje rezervoara, instalaciju glava za štampanje i izravnavanje. HP aplikacija se takođe koristi za upravljanje funkcijama štampača.
4. Instalirajte HP aplikaciju da biste nastavili s podešavanjem Skenirajte QR kôd pomoću mobilnog uređaja ili na računaru posetite `hp.com/start/install`.

SK

1. Z tlačiarne odstráňte všetok baliaci materiál, pásku a kartón.
2. Zapojením do elektrickej zásuvky tlačiareň automaticky zapnete.
3. Pomocou aplikácie HP pripojte tlačiareň k Wi-Fi. Pozrite si pokyny na vloženie papiera, napĺnanie nádržiek, inštaláciu tlačových hláv a dokončenie zarovnania. Aplikácia HP sa používa aj na správu funkcií tlačiarne.
4. Nainštalujte aplikáciu HP a pokračujte v nastavovaní naskenujte QR kód pomocou mobilného zariadenia alebo navštívte stránku `hp.com/start/install` v počítači.

SL

1. Odstranite vso embalažo, trakove in karton s tiskalnika.
2. Tiskalnik priključite v električno, da se samodejno vklopi.
3. Z uporabo aplikacije HP povežite tiskalnik z omrežjem Wi-Fi in si oglejte navodila za vstavljanje papirja, polnjenje posod, namestitev tiskalnih glav in izvedbo poravnave. Aplikacija HP se uporablja tudi za upravljanje funkcij tiskalnika.
4. Za nadaljevanje nastavitve namestite aplikacijo HP Z mobilno napravo optično preberite kodo QR ali pa obiščite `hp.com/start/install` prek računalnika.

TR

1. Yazıcıdan tüm ambalaj malzemelerini, bantları ve kartonları çıkarın.
2. Otomatik olarak açılması için yazıcıyı bağlayın.
3. HP uygulamasını kullanarak yazıcıyı Wi-Fi ağına bağlayın ve kağıt yükleme, tankları doldurma, yazıcı kafalarını takma ve hizalama işlemleri tamamlama talimatlarını inceleyin. HP uygulaması, yazıcı özelliklerini yönetmek için de kullanılır.
4. Kurulumu devam etmek için HP uygulamasını yükleyin Mobil cihazınızı kullanarak QR kodunu taratıyın veya bilgisayarınızdan `hp.com/start/install` adresine gidin.

UK

1. Зніміть із принтера будь-яку упаковку, стрічку й картон.
2. Підключіть принтер до джерела живлення, він вмикається автоматично.
3. Запустіть програму HP, щоб підключити принтер до Wi-Fi, і перегляньте інструкції щодо завантаження паперу, заправлення картриджів, установлення друкувальних голівок і вирівнювання. Програма HP також використовується для керування функціями принтера.
4. Встановіть програму для продовження налаштування Відскануйте QR-код за допомогою мобільного пристрою або відвідайте сайт `hp.com/start/install` на комп'ютері.

HE

1. אנא הסר כל חומרי האריזה, הדבק, הקרטון ושכבת הקרטון.
2. הדלק את המדפסת כדי שתופעל באופן אוטומטי.
3. התחבר לרשת Wi-Fi באמצעות היישומון HP כדי לראות הוראות לגבי טעינת נייר, מילוי מחסניות הדיו, התקנת ראשי ההדפסה ויישור. ניתן להשתמש ביישומון HP גם כדי לנהל את תכונות המדפסת.
4. הורד את היישומון HP כדי להמשיך בהתקנה. סרוק את קוד ה-QR באמצעות המכשיר הנייד שלך או בקר בכתובת `hp.com/start/install` במחשב שלך.

© Copyright 2026 HP Development Company, L.P. Printed in China